



Single Use

CE 0123 Rx only

F&P, AIRVO and myAIRVO are trademarks of Fisher & Paykel Healthcare Ltd.
For patent information, see www.fphcare.com/ip

Fisher & Paykel
HEALTHCARE

Manufacturer ■ Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013, PO Box 14 348 Panmure, Auckland 1741, New Zealand Tel: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Email: info@fphcare.co.nz Web: www.fphcare.com Importer/ Distributor **Australia** (Sponsor) Fisher & Paykel Healthcare Pty Ltd, 19-31 King Street, Nunawading, Melbourne, Victoria 3131. Tel: +61 3 9871 4900 Fax: +61 3 9871 4998 **Austria** Tel: 0800 29 31 23 Fax: 0800 29 31 22 **Benelux** Tel: +31 40 216 3555 Fax: +31 40 216 3554 **Brazil** Fisher & Paykel do Brasil, Rua Sampaio Viana, 277 cj 21, Paraisópolis, 04004-000, São Paulo - SP, Brazil Tel: +55 11 2548 7002 **China** 代理人/售后服务机构: 费雪派克医疗保健 (广州) 有限公司, 广州高新技术产业开发区科学城科丰路31号G12栋301号 电话: +86 20 32053486 传真: +86 20 32052132 **Denmark** Tel: +45 70 26 37 70 Fax: +46 83 66 310 **Finland** Tel: +358 9 251 66 123 Fax: +46 83 66 310 **France** Fisher & Paykel Healthcare SAS, 10 Av. du Québec, Bât F5, BP 512, Villebon-sur-Yvette, 91946 Courtaboeuf Cedex, France Tel: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221 Email: c.s@fphcare.fr **Germany** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Deutschland, Österreich, Schweiz, Wiesenstrasse 49, D 73614 Schorndorf, Germany Tel: +49 7181 98599 0 Fax: +49 7181 98599 66 **Hong Kong** Tel: +852 2116 0032 Fax: +852 2116 0085 **India** Tel: +91 80 2309 6400 **Ireland** Tel: 1800 409 011 Fax: +44 1628 626 146 **Italy** Tel: +39 06 7839 2939 Fax: +39 06 7814 7709 **Japan** Tel: +81 3 5117 7110 Fax: +81 3 5117 7115 **Korea** Tel: +82 2 6205 6900 Fax: +82 2 6309 6901 **Mexico** Tel: +52 55 9130 1626 **Norway** Tel: +47 21 60 13 53 Fax: +47 22 99 60 10 **Poland** Tel: 00800 49 119 77 Fax: 00800 49 119 78 **Russia** Tel. and Fax: +7 495 782 21 50 **Spain** Tel: +34 902 013 346 Fax: +34 902 013 379 **Sweden** Tel: +46 8 564 76 680 Fax: +46 8 36 63 10 **Switzerland** Tel: 0800 83 47 63 Fax: 0800 83 47 54 **Taiwan** Tel: +886 2 8751 1739 Fax: +886 2 8751 5625 **Turkey** İthalatçı Firma: Fisher Paykel Sağlık Ürünleri Ticaret Limited Şirketi, İletişim Bilgileri: Ostim Mahallesi 1249. Cadde No:6, Yenimahalle, Ankara, Türkiye 06374, Tel: +90 312 354 34 12 Fax: +90 312 354 31 01 **UK** Fisher & Paykel Healthcare Ltd, Unit 16, Cordwallis Park, Clivemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BU, UK Tel: 0800 132 189 Fax: +44 1628 626 146 **USA/Canada** Tel: 1800 446 3908 or +1 949 453 4000 Fax: +1 949 453 4001

(en)

- Place the AIRVO below patient head height.
- Drain condensate back into the water chamber.
 - At higher target flow settings it may be necessary to first reduce the target flow setting to 30 L/min, to ensure that the condensate drains safely and effectively.
- Disconnect the patient interface from the heated breathing tube.
- Lift the patient end of the heated breathing tube, allowing the condensate to run into the water chamber.

fr

- Placer le système AIRVOY en dessous de la hauteur de la tête du patient.
- Faire refluer la condensation vers la chambre d'humidification.
- À des réglages de débit plus élevés, il peut être nécessaire de commencer par baisser le réglage du débit cible à 30 L/min pour s'assurer que la condensation s'évacue en toute sécurité et de manière efficace.
- Débrancher l'interface patient du circuit respiratoire chauffant.
- Soulever le circuit respiratoire chauffant par l'extrémité patient, permettant ainsi à la condensation de couler dans la chambre d'humidification.

de

- Den AIRVO unterhalb des Kopfs des Patienten positionieren.
- Kondensat zurück in die Befuchterkammer ablassen.
 - Bei höheren Soll-Flussraten kann es erforderlich sein, zunächst eine Sollleistung von 30 L/min vorzunehmen, damit gewährleistet ist, dass das Kondensat sicher und wirksam abfließen kann.
- Das Patienten-Interface vom beheizten Atemschlauch abtrennen.
- Den beheizten Atemschlauch ausleeren, indem er am Patientenende angehoben und das Wasser in die Befuchterkammer entleert wird.

Κιτ σωλήνα και θαλάμου AIRVO™ 900PT561	el
Ενδείξεις χρήσης: Θερμαινόμενος αναπνευστικός σωλήνας για την παροχή ένυγρων αναπνευστικών αερίων. Για χρήση με υγραντήρες της σειράς AIRVO™ και AIRVO™ 2 σε νοσοκομεία και σε εγκαταστάσεις μακροχρόνιας φροντίδας. Για χρήση σε ροές από 2 έως 60 L/min ανάλογα με το συνδεδειγμένο ασθενή. Συμβατά συνδεδεικτα ασθενή: ρινικός καθετήρας, απευθείας σύνδεση τραχειοστομίας, προσαρμολογίας μάσκας. Προδιαγραφές συστήματος: Μήκος κυκλώματος: 1,8 m (6 ft) + συνδεδειγτό Διαμόρφωση: - Υγραντήρας AIRVO/AIRVO 2/myAIRVO/myAIRVO 2 ("AIRVO") σε επίπεδη επιφάνεια. - Συνδεδεικτο ασθενή OPT316/OPT318/OPT942/OPT942E/OPT944/OPT944E/OPT946E/OPT946E/OPT970/OPT970E/OPT980/OPT980E/OPT1042/OPT1044/OPT1046 (το OPT104x ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο σε όλες τις χώρες). - Χρησιμοποιείτε μόνο αποστειρωμένο/απεσταγμένο νερό σύμφωνα με τα πρότυπα της USP (Φαρμακοποεία των Η.Π.Α.) για εισπνοή ή ισότιμο. - Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με οποιοδήποτε φάρμακο Προειδοποιήσεις: Η χρήση μη εγκεκριμένου παρελκόμενου θα μπορούσε να μειώσει την απόδοση ή να επηρεάσει αρνητικά την ασφάλεια. Νοσοκομειακή χρήση: - Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιείται το πολύ για 14 ημέρες. - Μην εμβαπτίζετε, πλένετε ή αποστειρώνετε. Οικιακή χρήση: - Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιείται το πολύ για 60 ημέρες για οικιακή χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι ακολουθούνται οι οδηγίες καθαρισμού και συντήρησης του myAIRVO/myAIRVO 2. Βήματα 1 - 7 Συναρμολογήστε και συνδέστε τον θάλαμο νερού. Βήμα 8 Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού ανεβαίνει αλλά δεν υπερβαίνει τη μέγιστη στάθμη νερού.   Λανθασμένη στάθμη νερού Αντικαταστήστε το θάλαμο MR290   Σωστή στάθμη νερού στο θάλαμο MR290 Βήμα 9 Συνδέστε τον αναπνευστικό σωλήνα στο AIRVO. Βήμα 10 Βεβαιωθείτε ότι ο μπλε σύνδεσμος είναι πλήρως τοποθετημένος στη θέση του. Βήμα 11 Συνδέστε τον αναπνευστικό σωλήνα στο συνδεδειγμένο ασθενή μόλις προθερμανθεί το σύστημα. Τοποθετήστε τον αναπνευστικό σωλήνα κάτω από το συνδεδειγμένο ασθενή έτσι ώστε η συμπίκνυμένη υγρασία να ρέει μακριά από τον ασθενή. Βήμα 12 Συνδέστε το κλιπ αναπνευστικού σωλήνα στα ρούχα ή στα κλινικοσκεπάσματα του ασθενή. Σημειώση: η σύνδεση στα ρούχα του ασθενή ενδέχεται να μην είναι κατάλληλη για όλες τις ομάδες ασθενών. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ - Για χρήση σε έναν μόνο ασθενή. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μετάδοση μολυσματικών ουσιών. Τυχόν απόπειρα επανεπεξεργασίας θα έχει ως αποτέλεσμα την υποβάθμιση των υλικών και θα καταστήσει το προϊόν ελαττωματικό. - Η χρήση του αναπνευστικού σωλήνα για περισσότερο χρόνο από τον καθορισμένο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό, συμπεριλαμβανομένης της μόλυνσης. - Μη χρησιμοποιείτε το θάλαμο αυτόματης πλήρωσης MR290 εάν έχει πέσει ή έχει μπει χωρίς ροή, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερπλήρωση του θαλάμου. - Μη χρησιμοποιείτε το θάλαμο MR290 εάν η στάθμη του νερού αυξηθεί πάνω από τη γραμμή μέγιστης στάθμης νερού, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε εισόδο νερού στον αεραγωγό του ασθενή. - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη μονάδα εάν ο αναπνευστικός σωλήνας έχει φθαρεί, τρηπίσει, σκιστεί ή στρεβλωθεί. - Μην φράζετε τη ροή άμεσα μέσω της μονάδας και του αναπνευστικού σωλήνα. Για αποφυγή εγκαυμάτων: - Μην αφήνετε τον αναπνευστικό σωλήνα να παραμένει σε απευθείας επαφή με το δέρμα για παρατεταμένη χρονική διάρκεια. - Μη χρησιμοποιείτε υπό την παρουσία γυμνής φλόγας, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς. - Μην προσθέτετε θερμότητα σε οποιοδήποτε τμήμα του αναπνευστικού σωλήνα, π.χ. καλώδιο με κουφέρτα, ή θερμότητα σε θερμοκοιτίδα ή υπερκείμενο θερμαντήρα νερού, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό. Προφυλάξεις - Αποφύγετε την επαφή με χημικές ουσίες, καθαριστικούς παράγοντες ή απολυμαντικά χερσών. - Χρησιμοποιείτε μόνο αποστειρωμένο/απεσταγμένο νερό σύμφωνα με τα πρότυπα της USP (Φαρμακοποεία των Η.Π.Α.) για εισπνοή ή ισότιμο. Για την αποφυγή της συμπίκνυμένης υγρασίας: - Χρησιμοποιείτε σε χώρο με θερμοκρασία μεγαλύτερη των 18 °C (64 °F). - Αεραρίστε/ελαττωσώστε την επιδραση οποιοδήποτε στοιχείου που θα μπορούσε να κρυώσει τον θερμαινόμενο αναπνευστικό σωλήνα, π.χ. ανεμιστήρας, κλιματιστικό, ανοιχτό παράθυρο. Για να διαχειριστείτε την υπερβολική συμπίκνυμένη υγρασία: - Τοποθετήστε το AIRVO κάτω από το ύψος του κεφαλιού του ασθενή. - Αποστραγγίστε τη συμπίκνυμένη υγρασία πίσω στον θάλαμο νερού. - Σε υψηλότερες ρυθμίσεις στοιχειώμενης ροής, μπορεί να είναι απαραίτητο να μειώσετε πρώτα τη ρύθμιση στοιχειώμενης ροής στα 30 L/min, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το συμπύκνωμα αποστραγγίζεται με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα. - Αποσυνδέστε το συνδεδειγμένο ασθενή από τον θερμαινόμενο αναπνευστικό σωλήνα. - Ανασκάψτε το άκρο του θερμαινόμενου αναπνευστικού σωλήνα που βρίσκεται προς τη μεριά του ασθενή, επιτρέποντας έτσι στο συμπύκνωμα να τρέξει μέσα στο θάλαμο νερού.	

AIRVO™ légzőkö r- és tartálykészlet 900PT561	hu
Felhasználási javallatok: Fűtött légzőkö r párasított lélegeztetési gázok továbbítására. AIRVO™ és AIRVO™ 2 sorozattípusú párasító készülékekkel együtt, kórházakban és hosszú távú gondozást biztosító létesítményekben történő használatra. 2–60 L/min áramlási sebességre, a betegcsatlakozástól függően. Kompatibilis beteginterfészek: orrkünl, közvetlen csatlakozás tracheostomiához, maszkadapter. Rendszerjellemzők: A légzőkö r hossza: 1,8 m (6 ft) + csatlakozóeszköz Felépítés: - AIRVO/AIRVO 2/myAIRVO/myAIRVO 2 párasító készülék („AIRVO”) lapos felületen. - OPT316/OPT318/OPT942/OPT942E/OPT944/OPT944E/OPT946E/OPT946E/OPT970/OPT970E/OPT980/OPT980E/OPT1042/OPT1044/OPT1046 betegcsatlakozó (az OPT104x nem feltétlenül kapható minden országban). - A belégzéshez kizárólag USP-minőségű steril/desztilált vizet vagy azzal egyenértékű folyadékot használjon. - Ez a termék nem gyógyszerrel való használatra terveztek. Figyelemztetés: Nem jóváhagyott tartozékok használata esetén romolhat az eszköz teljesítménye és csökkenhet a biztonságosság. Kórházi használat: - Ezen készlet legfeljebb 14 napos használatra szolgál. - Ne áztassa, ne mossa le és ne sterilizálja. Otthoni használat: - A termék javasolt otthoni használati ideje legfeljebb 60 nap, a myAIRVO/myAIRVO 2 készülék tisztítási és karbantartási utasításainak betartása mellett. 1–7. lépés Szerelje össze a készüléket és csatlakoztassa a víztartályt. 8. lépés Győződjön meg arról, hogy a vízszint emelkedik, de nem haladja meg a maximum szintet.   Nem megfelelő vízszint Cserélje le az MR290-es tartályt   Megfelelő vízszint az MR290-es tartályban 9. lépés Csatlakoztassa a légzőkö rt az AIRVO készülékhez. 10. lépés Győződjön meg arról, hogy a kék csatlakozó teljesen a helyére került. 11. lépés Ha a rendszer felmelegedett, csatlakoztassa a légzőkö rt a betegcsatlakozóhoz. Helyezze a légzőkö rt a betegcsatlakozó alá úgy, hogy a lecsapódott pára ne a beteg felé folyjon. 12. lépés A légzőkö rön található csipesszel rögzítse azt a beteg ruhájához vagy ágyneműjéhez. Megjegyzés: a ruházathoz történő rögzítés nem alkalmazható minden betegcsoportnál. FIGYELMEZTETÉSEK - Kizárólag egy páciensen történő felhasználásra szolgál. Az ismételt felhasználás fertőző anyagok átviteléhez vezethet. Az újrafeldolgozás a termék anyagainak károsodásához vezet, ami a termék meghibásodását okozza. - A légzőkö r megadottnál hosszabb ideig történő használata súlyos károsodásokhoz, többek között fertőzéshez vezethet. - Ne használja az öntöltős MR290-es tartályt, ha leesett, vagy ha teljesen kifogyott belőle a víz, mivel ez a tartály töltötéséhez vezethet. - Ne használja az MR290-es tartályt, ha a vízszint a maximumot jelző vonalnál magasabbra emelkedik, mivel ennek eredményeként a víz a beteg légútaiba juthat. - Ne használja az egységét, ha a légzőkö r sérült, lyukas, elszakadt vagy megtört. - Semmi ne akadályozza az egységen és a légzőkö rön keresztüli légáramlást. A égési sérülések elkerülése érdekében: - Vigyázzon arra, hogy a légzőkö r ne érintkezzen tartósan közvetlenül a bőrrrel. - A tüzetek elkerülése érdekében ne használja nyílt láng jelenlétében. - Súlyos sérülésekhez vezethet a légzőkö r bármely részének melegítése, pl. ha letakarják egy takaróval, vagy inkubátor, illetve újszülötteknél használt hőszugárzó hőhatásának teszik ki. Vigyázat! - Ügyeljen arra, hogy a maszk ne érintkezzen vegyszerekkel, tisztítószerekkel vagy kézfertőtlenítővel. - A belégzéshez kizárólag USP-minőségű steril/desztilált vizet vagy azzal egyenértékű folyadékot használjon. A páralecsapódás elkerülése érdekében: 18 °C-nál (64 °F) melegebb szobában használja. - Távolítsa el mindent, illetve csökkentsen minden olyan hatást, amely lehűtheti a fűtött légzőkö rt, pl. ventilátor, légkondicionális, nyitott ablak. A túlzott páralecsapódás kezelése: - Helyezze az AIRVO készüléket a beteg fejmagasságánál lejjebb. - Vezesse vissza a lecsapódott párat a víztartályba. - Magasabb áramlási beállítás esetén először szükséges lehet az AIRVO 30 L/min értékre csökkenteni, és meggyőződni arról, hogy a lecsapódott pára biztonságosan és hatékonyan távozik. - Vállassza le a betegcsatlakozót a fűtött légzőkö rről. - Emelje meg a fűtött légzőkö r beteg felé eső részét, így a lecsapódott pára a víztartályba folyhat.	

مجموعة أدوات غرفة (المياه) وأنبوب AIRVO™ 900PT561	ar
تعليمات الاستخدام: أنبوب تنفس مُسخّن لتوصيل غازات التنفس المُربّطة. للاستخدام مع سلسلة أجهزة الترطيب AIRVO™ و AIRVO™ 2 في المستشفيات ومرافق الرعاية طويلة المدى. للاستخدام عند معدلات تدفق من 2 إلى 60 لتر/دقيقة اعتماداً على وصلة المريض. وصلات المريض المتوافقة: فتية أنفية، وصلة مباشرة لفغر الرغامي، محول قناع. مواصفات النظام: طول الدائرة: 1.8 م (6 أقدام) + الوصلة الإعداد: - أجهزة الترطيب 2 AIRVO/AIRVO 2/myAIRVO/myAIRVO 2 (يُشار إليها بـ “AIRVO”) على سطح مسطح. - الوصلة الأنفية للمريض من نوع OPT316/OPT318/OPT942/OPT942E/OPT944E/OPT946E/OPT970/OPT970E/OPT980/OPT980E/OPT1042/OPT1044/OPT1046 (قد لا تتوفر الوصلة الأنفية من نوع OPT104x في جميع البلدان). - استخدم مياه معقمة/مقطرة للتنشاق وفق معايير USP أو ما يعادلها فقط. - هذا المنتج غير مخصص للاستخدام مع أي دواء قد يؤدي استخدام ملحق غير معتمد إلى إضعاف الأداء أو الإخلال السلامة. الاستخدام في المستشفى: - تم تصميم هذا المنتج ليستخدم لمدة أقصاها 14 يوماً. - لا يُنقع ولا يُغسل ولا يُعقم. الاستخدام في المنزل: - تم تصميم هذا المنتج ليستخدم لمدة أقصاها 60 يوماً للاستخدام المنزلي شريطة اتباع تعليمات تنظيف 2 myAIRVO/myAIRVO 2 وصيانتها. الخطوات 1 - 7 قم بتجميع غرفة المياه وتوصيلها. الخطوة 8 تأكد من ارتفاع مستوى المياه دون أن يتعدى أقصى مستوى للمياه.   مستوى المياه غير صحيح، استبدل غرفة MR290   مستوى المياه صحيح في غرفة MR290 الخطوة 9 اوصل أنبوب التنفس بجهاز AIRVO. الخطوة 10 تأكد من استقرار الموصل الأزرق في مكانه تماماً. الخطوة 11 وصل أنبوب التنفس بوصلة المريض بعد اكتمال إحماء الجهاز. ضع أنبوب التنفس أسفل وصلة المريض بحيث يتدفق التكثف بعيداً عن المريض. الخطوة 12 وصل مشبك أنبوب التنفس بملابس المريض أو فراشه. ملاحظة: قد لا يكون التوصيل بملابس المريض ملائماً لجميع فئات المرضى. تحذيرات - يُستخدم مع مريض واحد فقط. قد تؤدي إعادة استخدامه إلى انتقال المواد المعدية. ويتجنب عن محاولة إعادة المعالجة تدهور المواد وظهور عيوب المنتج. - يمكن أن يؤدي استخدام أنبوب التنفس لفترة أطول من الوقت المحدد إلى إصابة خطيرة بما في ذلك العدوى. - لا تستخدم غرفة MR290 ذاتية الإلاء إذا تعرضت للسقوط أو تُركت لتجف فقد يؤدي هذا إلى إلاء الرائد لها. - لا تستخدم غرفة MR290 إذا تجاوز مستوى المياه خط (أقصى مستوى) فقد يؤدي هذا إلى دخول المياه إلى مجرى هواء المريض. - لا تقم أبداً بتشغيل الوحدة إذا كان أنبوب التنفس قد تعرض للتلف بالتقوب أو التشققات أو الاتoothات. - لا تمتص تدفق الهواء عبر الوحدة وأنبوب التنفس. لتجنب الحروق: - لا تترك أنبوب التنفس ملامساً للجلد فترة زمنية طويلة. - تجنب استخدامه بالقرب من اللهب المكشوف لتفادي الحرائق. - لا تقم بتدفئة أي جزء من أنبوب التنفس مثل تغطيته ببطانية أو تسخينه في حاضنة أو مدفأة علوية لحديثي الولادة فقد يؤدي هذا إلى إصابات خطيرة. تنبيهات - تجنب اتصاله بالمواد الكيماوية أو عوامل التنظيف أو مُطهرات الديدن. - استخدم مياه معقمة/مقطرة للتنشاق وفق معايير USP أو ما يعادلها فقط. لمنع التكثف: - يستخدم في غرفة تزيد درجة حرارتها عن 18 درجة مئوية (64 درجة فهرنهايت). - قم بإزالة/الحد من أثر أي شيء يمكنه تبريد أنبوب التنفس المسخن، مثل المروحة أو المكيف أو نافذة مفتوحة. لإدارة التكثيف المفرط: - ضع جهاز AIRVO في مستوى أقل ارتفاعاً من رأس المريض. - قم بتصريف التكثف بإعادته إلى غرفة المياه. - عند إعدادات التدفق المستهدف الأعلى، قد يكون من الضروري أن يتم أولاً تخفيض ضبط التدفق المستهدف إلى 30 لتر/دقيقة للتأكد من أن التكثف يتم تصريفه بشكل آمن وفعال. - قم بفصل وصلة المريض من أنبوب التنفس المسخن. - ارفع طرف المريض في أنبوب التنفس المسخن بما يسمح بحركة فطرات التكثف نحو غرفة المياه.	

[illegible]

[illegible]

ms

Tiub pernafasan panas untuk penghantaran gas respirasi lembap.

Untuk digunakan bersama alat pelembap AIRVO™ dan myAIRVO™ 2 Series di hospital atau fasiliti penjagaan jangka panjang.

Antara muka pesakit yang sesuai: kanula hidung, penyambung langsung trakeostomi, penyesuai topeng.

Panjang Litar: 1.8 m (6 kaki) + antara muka

- Letakkan alat pelembar AIRVO/AIRVO 2/myAIRVO®/myAIRVO 2 ("AIRVO") di atas permukaan yang rata.
- Antara muka pesakit OPT316/OPT318/OPT942/OPT942E/OPT944/OPT944E/OPT946/OPT946E/OPT970/OPT970E/OPT980/OPT980E/OPT1042/OPT1044/OPT1046 (OPT104x mungkin tidak tersedia di semua negara).
- Gunakan air suling/steril USP sahaja untuk penyedutan, atau air yang setara.
- Produk ini tidak boleh digunakan dengan mana-mana ubat.

Amaran: Penggunaan aksesori yang tidak diluluskan boleh menjejaskan prestasi produk atau membahayakan keselamatan.

- Produk ini bertujuan untuk digunakan selama maksimum 14 hari.
- Jangan rendam, basuh atau sterilkan produk ini.

- Produk ini bertujuan untuk digunakan di rumah selama maksimum 60 hari sekiranya arahan pembersihan dan penyelenggaraan myAIRVO/myAIRVO 2 dipatuhi.

Pasang dan sambungkan kebuk air.

Pastikan aras air meningkat tetapi tidak melebihi aras air maksimum.



Aras air tidak betul Gantikan
kebuk MR290



Aras air yang betul dalam
kebuk MR290

Sambungkan tiub pernafasan kepada AIRVO.

Pastikan penyambung biru disambungkan sepenuhnya pada tempatnya.

Sambungkan tiub pernafasan kepada antara muka pesakit sebaik sahaja sistem telah melalui pemanasan. Letakkan tiub pernafasan di bawah antara muka pesakit supaya pemeluwapan mengalir jauh daripada pesakit.

Sambungkan klip tiub pernafasan kepada pakaian atau alas katil pesakit. Nota: penyambungan ke pakaian pesakit mungkin tidak sesuai untuk semua kumpulan pesakit.

- Untuk penggunaan seorang pesakit sahaja. Penggunaan semula boleh mengakibatkan pemindahan bahan berjangkit. Cubaan untuk memproses semula akan menyebabkan kerosakan bahan dan kecacatan produk.
- Penggunaan tiub pernafasan lebih lama daripada masa yang dinyatakan boleh menyebabkan kecenderaan serius termasuk jangkitan.
- Jangan gunakan bekub isian automatik MR290 jika bekub itu pernah terjerut atau dibiarkan kering kerana keadaan ini boleh menyebabkan bekub terlembis isi.
- Jangan gunakan bekub MR290 jika paras air naik melebihi garisan paras air maksimum kerana ini boleh menyebabkan air memasuki salur pernafasan pesakit.
- Jangan sesekali mengendalikn unit jika tiub pernafasan sudah rosak akibat berlubang, koyak atau berpintal.
- Jangan sesak aliran udara daripada melalui unit dan tiub pernafasan.

- Jangan biarkan tiub pernafasan kekal bersentuhan dengan kulit dalam tempoh yang berpanjangan.
- Jangan guna produk berhampiran api yang menyala untuk mengelakkan kebakaran.
- Jangan tambah haba pada sebarang bahagian tiub pernafasan cth. menutup tiub dengan selimut, atau memanaskannya di dalam inkubator atau pemanas atas tiub neonat, kerana tindakan ini boleh menyebabkan kecederaan serius.

- Elakkan bersentuhan dengan bahan kimia, agen pembersih atau cecair pembasmi kuman tangan.
- Gunakan air suling/steril USP sahaja untuk penyedutan, atau air yang setara.

- Gunakan di dalam bilik yang suhunya melebihi 18 °C (64 °F).
- Alihkan/kurangkan sebarang keadaan yang boleh menyejukkan tiub pernafasan panas, cth. kipas, penyaman udara dan tingkap yang dibuka.

- Letakkan AIRVO lebih rendah daripada kepala pesakit.
- Alirkan pemeluwapan kembali ke dalam bekas air.
- Pada tetapan aliran sasaran yang lebih tinggi, mungkin ada keperluan untuk mengurangkan tetapan aliran sasaran kepada 30 L/min terlebih dahulu bagi memastikan pemeluwapan dialirkan secara selamat dan berkesan.
- Cabut antara muka pesakit daripada tiub pernafasan panas.
- Angkat tiub pernafasan panas pada bahagian hujung tiub pesakit untuk membolehkan pemeluwapan mengalir ke dalam bekas air.